

حقوقكم الفردية ضمن برنامج اللجوء



معلومات للأطفال والمراهقين

هذا المنشور يطلعكم على:

- ✓ كيف ستحصلون على المساعدة
- ✓ ما هي حقوقكم
- ✓ كيف تسير معاملات الهجرة في سويسرا
- ✓ ما هي المقابلة
- ✓ كيف بإمكانك الانضمام الى برنامج اللجوء

الحصول على المساعدة



الانقاذ: ١٤٤
الشرطة: ١١٧

إذا كنتم متوترين أو لديكم مشاكل:

- برو جوفينتوت (قسم الشباب) ١٤٧
- المرافقون في مكان الاستراحة
- المعلمين



ممثلي القانوني
الشخص المعتمد

الاسم:

رقم الهاتف:

لأجل معلومات
مفصلة عن اللجوء



unicef.ch/
asylumprocedure

unicef
for every child

mmi

حقوق الطفل سارية في معاملات اللجوء أيضاً

لأجل معلومات
أخرى حول حقوقكم
الفردية



unicef.ch/
childrights

تنطبق حقوق الطفل على جميع الأطفال
والشباب حتى سن ١٨ عامًا.

يجب على الدولة السويسرية والسلطات
والشرطة وجميع البالغين الأطفال والشباب
احترام حقوق الأطفال.

حتى بعد عيد ميلادك ال ١٨ ، تبقى حقوق
الإنسان سارية عليك وعلى جميع البالغين

لكن إن لم تحترم حقوقكم هذا غير مقبول
تكلم مع أحدهم بهذا الموضوع

لكم الحق في التعبير
عن حاجاتكم
وأفكاركم



لكم الحق في الصحة
النفسية والبدنية



لديك الحق <٢٢٣>
في الحصول على
الدعم والتدريب.



لديك الحق في أن
تكون على علم بكل
شيء <٢١٩>
بهمك.



كيف يعمل برنامج الالتجاء؟

دخول
سويسرا



١ مراكز تقديم طلبات اللاجئين

- شفوية أو مكتوبة
- في مركز فدرالي للاجئين
- عند نقطة التفتيش
- الحدود السويسرية

٢ التحضير

- تسجيل البيانات الشخصية وبصمات الأصابع وما إلى ذلك والتحقق منها.
- الاستعلام الأولي حول طريق الهروب
- تعيين الممثل القانوني/ الشخص المعتمد

الممثل القانوني الشخص المعتمد

- معلومات بشأن عملية اللجوء
- المساعدة في عملية اللجوء
- التحضير للمقابلة
- مرافقة المقابلة



٣ المقابلة

المقابلة هي لقاء مع موظفي SEM. ويكون ممثلك القانوني / الشخص المعتمد حاضراً أيضاً. ممثلك القانوني/ سري. ضمن هذا

SEM (المسؤول عن الهجرة) هي السلطات السويسرية التي تقرر طلبات اللجوء.

خلال المقابلة، تتم مناقشة أسباب اللجوء، أي لماذا كان هروبك ضرورياً. يتضمن هذا أيضاً وضعك الحالي وغيره

ما يقال خلال المقابلة يتم تسجيله في تقرير

لا يمكن استخدام بيانات الأطفال والشباب للتحقق من أسباب لجوء الوالدين.

الشخص الذي يتم سماعه
الضابط المسؤول عن الهجرة
(SEM)



أنا

ترجمة



التمثيل القانوني
الشخص المعتمد/
مؤتمن معتمد



تقرير

٤ قرار اللجوء

يقرر الموظف المسؤول عن الهجرة (SEM) بشأن طلب اللجوء

قرار إيجابي

يمكنك البقاء في سويسرا والحصول على اللجوء.

قرار سلبي

عليك أن تغادر سويسرا.

القبول المؤقت

إذا لم يكن بلدك الأصلي آمناً، فيمكنك البقاء في سويسرا حتى زوال الخطر.

إجراءات دبلن

يجب تنفيذ إجراءات اللجوء في بلد آخر في أوروبا.

اعتراض

إذا لم تقبل القرار، فيمكنك تقديم شكوى إلى المحكمة الإدارية الفيدرالية يمكن للممثل القانوني/ الوكيل الأتئماني المعتمد مساعدتك.



مقابلي

التاريخ و الوقت:

مكان:

كشف العمر

في بعض الحالات، يتم إجراء فحص طبي للتحقق من العمر.